

# Hisense

## NÁVOD PRE DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

Ďakujeme Vám za zakúpenie klimatizácie od firmy Hisense.  
Pred prvým použitím si prosím pozorne prečítajte inštrukcie  
uvedené v užívateľskom aj inštalačnom manuáli.



# Užívateľský manuál pre diaľkový ovládač (L1-02/L1-12/L1-16-0)

Diaľkový ovládač .....	1
Ovládanie klimatizácie	
Pracovné módy .....	3
Zmena smeru prúdenia vzduchu .....	4
SMART .....	5
CLOCK (hodiny) .....	6
CLEAN (čistenie) .....	6
SUPER .....	7
Režim obmedzenia výkonu .....	7
8°HEAT (Temperovanie na 8°C) .....	8
TIMER (časovač) .....	8
QUIET (tichá prevádzka) .....	8
ECONOMY (ekonomická prevádzka) .....	9
IFEEL (snímanie teploty na ovládači) .....	9
DIMER (vypnutie displeja) .....	9
LOCK (zmačknutie ovládača) .....	9
SLEEP (režimy spánku) .....	10

# Diaľkový ovládač

## Ďiaľkový ovládač

Ďiaľkový ovládač posiela signál do zariadenia.

### SMART (individuálne pre multi systém)

Spustí fuzzy logické operácie bez ohľadu na to, či je jednotka spustená alebo nie.

### POWER

Stlačením tlačidla sa jednotka zapne a opätovným stlačením sa vypne.

### SUPER

Spustí funkciu rýchleho chladenia / kúrenia. (pri rýchlom chladení je automaticky nastavená teplota 16°C a najvyššie otáčky ventilátora; pri rýchlom kúrení je automaticky nastavená teplota na 30°C a najvyššie otáčky ventilátora.

### I FEEL

Stlačením tlačidla sa spustí funkcia I FEEL. Podržte tlačidlo asi 5 s a funkcia sa vypne.

### SWING

Táto funkcia mení horizontálne nastavenie výfukových lamiel, a tým sa mení smer prúdenia vzduchu.

### 8°C HEAT (voliteľné)

Spustí funkciu temperovania na 8°C.

### QUIET

Zapína alebo vypína funkciu QUIET.



### TEMP + -

Slúži na nastavenie teploty, časovača a hodín na ovládači

### MODE

Týmto tlačidlom sa mení pracovný mód klimatizácie.

### FAN

Každým stlačením tlačidla FAN sa mení rýchlosť otáčok v 5 stupňoch alebo na režim auto.

### SLEEP

Slúži na uvedenie klimatizácie do režimu spánok.

### SWING

Táto funkcia mení vertikálne nastavenie výfukových lamiel a tým sa mení smer prúdenia vzduchu.

### TIMER ON/CLOCK

Slúži na nastavovanie časovača a hodín.

### TIMER OFF

Slúži na vypnutie časovača.

### ECONOMY

Slúži na zapnutie a vypnutie ECONOMY módu.

### DIMMER

Stlačením tlačidla DIMMER sa vypnú všetky displeje na vnútornej jednotke. Opätovné zapnutie displejov je možné stlačením akéhokoľvek tlačidla.

## Symbylly funkcií na LCD:

Mód - Chladenie	Odvlhčovanie	Ventilácia	Temperovanie na 8°C	Kúrenie
Auto otáčky ventilátora	Najvyššie otáčky ventilátora	Vysoké otáčky ventilátora	Stredné otáčky ventilátora	Nízke otáčky ventilátora
Najnižšie otáčky ventilátora	Sleep mód 1	Sleep mód 2	Sleep mód 3	Sleep mód 4
Smart symbol	Quiet symbol	Economy symbol	Super mód	ON/OFF
Prenos signálu	Ifeel	88°C Zobrazuje nastavenú teplotu	Zobrazuje stav batérie	

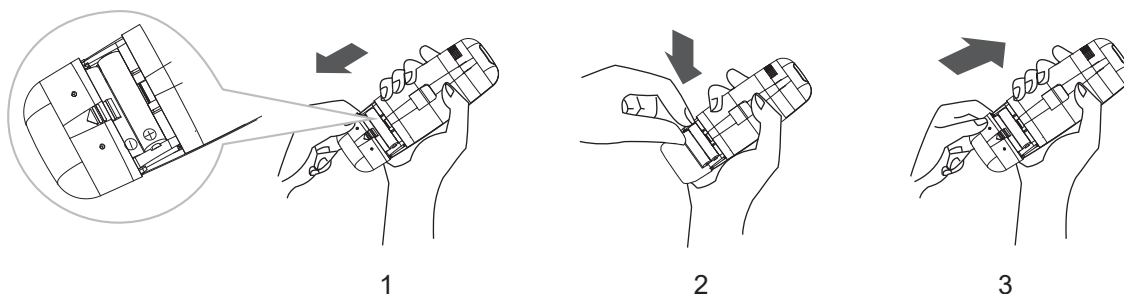
**Poznámka:** Každý mód a funkcia bude podrobnejšie vysvetlená v nasledujúcej časti.

# Ďiaľkový ovládač

## Ďiaľkový ovládač

### ◆ Vkladanie nových batérií

1. Vysuňte zadný kryt v smere šípky ako je naznačené na obrázku 1.
2. Vložte nové batérie podľa obr. 3. Uistite sa, že sú batérie uložené správne vzhľadom na + pól a - pól.
3. Zasuňte zadný kryt v smere šípky ako je naznačené na obr. 3.

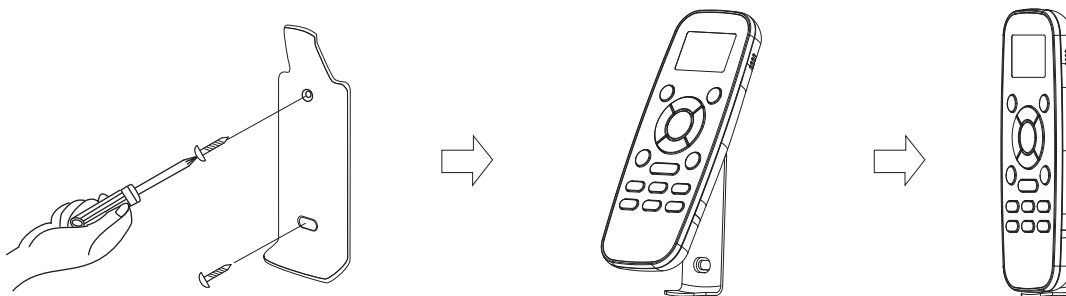


**Poznámka:** Použite dve LR03 AAA(1.5volt) batérie. Nepoužívajte nabíjateľné batérie. Vymenite batérie za nové rovnakého typu, keď začne displej na diaľkovom ovládači blednúť.

### ◆ Uchytenie ovládača na stenu

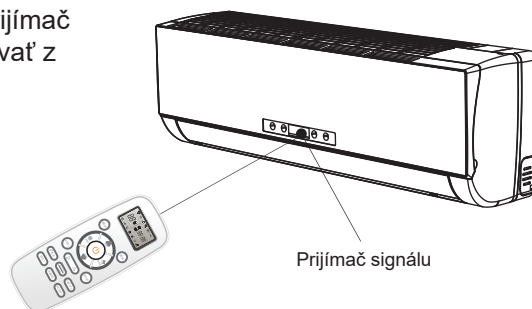
Diaľkový ovládač môže byť uchytený na stene pomocou držiaka.

**Poznámka:** Držiak diaľkového ovládača je voliteľná časť.



### ◆ Používanie

Pri ovládaní klimatizácie smerujte diaľkový ovládač na prijímač signálu vnútornej jednotky. Diaľkový ovládač bude fungovať z maximálnej vzdialenosti 7 m od vnútornej jednotky.



# Ovládanie klimatizácie

## Pracovné módy

### ◆ Nastavenie pracovného módu

Stláčajte tlačidlo  po jednom.

**Výsledok:** Pracovné módy sa budú meniť v nasledovnom poradí:

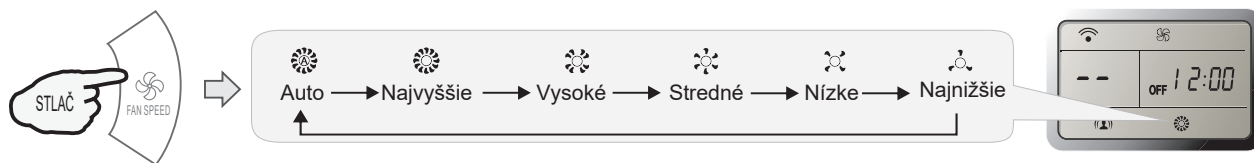


☑ **Mód KÚRENIA nie je dostupný pre klimatizácie s prevedením iba pre chladenie.**

### ◆ Otáčky ventilátora

Stláčajte tlačidlo  po jednom.

**Výsledok:** Otáčky ventilátora sa budú meniť v nasledovnom poradí:



☑ **V móde "VENTILÁCIA" nie je dostupný režim otáčok "AUTO"**  
**V móde "ODVLHČOVANIE" je automaticky nastavený režim otáčok "AUTO".**  
**Tlačidlo otáčok v tomto prípade nereaguje.**

### ◆ Regulácia teploty

Stlačte tlačidlo  raz.

**Výsledok:** Nastavená teplota stúpne o 1°C.

Stlačte tlačidlo  raz.

**Výsledok:** Nastavená teplota klesne o 1°C.



Rozsah nastaviteľných teplôt.	
* Kúrenie, chladenie	16°C~30°C
Odvlhčovanie	-7 ~ 7
Ventilácia	Nedá sa nastaviť

\*Poznámka: Mód "KÚRENIE" nie je dostupný pre klimatizácie s prevedením iba pre chladenie.  
\*Poznámka: Pri móde "ODVLHČOVANIE" sa môže teplota nastaviť o 7°C vyššie alebo nižšie.

### ◆ Spustenie

Stlačte tlačidlo .

**Výsledok:** Indikátor chodu klimatizácie na vnútornej jednotke začne svietiť.

Funkcie SWING, SMART, TIMER ON, TIMER OFF, CLOCK, 8°C HEAT a SUPER budú špecifikované na nasledovných stranách.

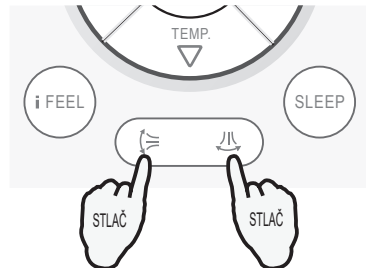
- ☑ **Zmena pracovného módu klimatizácie počas chodu môže niekedy chvíľu trvať. V takom prípade počkajte 3 minúty.**
- Pri zmene pracovného módu na "KÚRENIE", môže chvíľu trvať kým sa spustí ventilátor a začne vyfukovať teplý vzduch. Počas 2-5 minút sa výmenník tepla vo vnútornej jednotke zohreje a ventilátor začne vyfukovať teplý vzduch.**
- Počkajte 3 minúty kým reštartujete spotrebič.**

# Ovládanie klimatizácie

## Zmena smeru prúdenia vzduchu

Vertikálny/horizontálny smer prúdenia vzduchu je automaticky nastavený pod určitým uhlom v súlade s pracovným módom, ktorý je nastavený pri spustení klimatizácie.

Pracovný mód	Smer prúdenia vzduchu
CHLADENIE, ODVLHČOVANIE	horizontálne
*KÚRENIE, VENTILÁCIA	smerom dole



Smer prúdenia vzduchu môžete nastavovať podľa Vašich požiadavok pomocou tlačidla "  ".

*\*Režim kúrenia je dostupný iba pre tepelné čerpadlá.*

### ♦ Ovládanie vertikálneho smeru prúdenia vzduchu (diaľkovým ovládačom)

Použite diaľkový ovládač na nastavenie požadovaného uhla prúdenia vzduchu.

Stlačte tlačidlo "  " raz

**Výsledok:** Výfuková lamela sa začne pohybovať hore a dole vo vertikálnom smere.




Stlačte tlačidlo "  " znovu

**Výsledok:** Výfuková lamela sa nastaví pod uhlom aký si prajete.



### ♦ Ovládanie horizontálneho smeru prúdenia vzduchu (diaľkovým ovládačom)

Použite diaľkový ovládač na nastavenie požadovaného uhla prúdenia vzduchu.

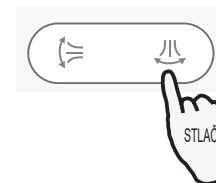
Stlačte tlačidlo "  " raz

**Výsledok:** Výfukové lamely sa začnú pohybovať doľava a doprava v horizontálnom smere.



Stlačte tlačidlo "  " znovu

**Výsledok:** Výfukové lamely sa zastavia.



**POZNÁMKA:** Ak nemá klimatizácia funkciu vyfukovania do 4 smerov, tak natočenie lamiel v horizontálnom smere sa dá nastaviť iba manuálne.

- A** Neotáčajte vertikálnou výfukovou lamelou manuálne, pretože môže znefunkčniť pohyb lamely. Ak tak stane, tak vypnite jednotku a prerušte hlavný elektrický prívod. Následne obnovte prívod. Jednotka sa reštartne.
- B** Pri režimoch CHLADENIA, alebo ODVLHČOVANIA nenechávajte vertikálnu lamelu nastavenú príliš dlho v maximálnej polohe smerom dole, aby sa predišlo kvapkaniu skondenzovanej vody.

# Ovládanie klimatizácie

## SMART mód (nie pre multi systém)

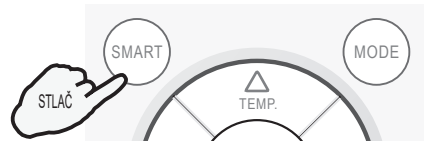
### ♦ Ako nastaviť SMART mód?

Stlačte tlačidlo



**Výsledok:**

Spustí sa **SMART** mód (fuzzy logické operácie) bezohľadu na to či je jednotka zap., alebo vyp. Teplota a rýchlosť otáčok ventilátora je automaticky nastavená podľa aktuálnej teploty miestnosti.



#### Pre modely tepelných čerpadiel

Vnútorná teplota	Pracovný mód klim.	Požadovaná teplota
21°C a menej	KÚRENIE	22°C
21°C až 23°C	VENTILÁCIA	
23°C až 26°C	ODVLHČOVANIE	Vnútorná teplota klesne o 2°C pri 3 minútovom chode klimatizácie
Viac ako 26°C	CHLADENIE	26°C

#### Pre modely s funkciou iba chladenia

Vnútorná teplota	Pracovný mód klim.	Požadovaná teplota
21°C až 23°C	VENTILÁCIA	
23°C až 26°C	ODVLHČOVANIE	Vnútorná teplota klesne o 2°C pri 3 minútovom chode klimatizácie
Viac ako 26°C	CHLADENIE	26°C

☑ **SMART tlačidlo je neefektívne pri spustenom SUPER móde.**

☑ **Tlačidlo MODE zruší SMART mód**

**Poznámka:** Teplota, inženzita a smer prúdu vzduchu sú pri SMART móde ovládané automaticky. S ovládačom si môžete zvoliť od -7 po 7, ak sa stále cítite nekomfortne.

Pre komerčné klimatizačné produkty, ako sú kazetové klimatizácie, potrubné klimatizácie, stropné a podlahové klimatizácie a niektoré podlahové klimatizácie, ich prevádzkový režim by mal byť určená na základe rozdielu medzi vnútornou teplotou a nastavenou teplotou.

#### Pre modely tepelných čerpadiel

Vnútorná teplota	Pracovný mód klim.	Požadovaná teplota
Pod T-3°C	KÚRENIE	T
$T-3^{\circ}\text{C} \leq T_{\text{vnútorná}} \leq T+3^{\circ}\text{C}$	VENTILÁCIA	T
Nad T+3°C	CHLADENIE	T

#### Pre modely s funkciou iba chladenia

Vnútorná teplota	Pracovný mód klim.	Požadovaná teplota
T+3°C alebo nižšie	VENTILÁCIA	T
Nad T+3°C	CHLADENIE	T

☑ **SMART tlačidlo je nefunkčné pri SUPER móde**

☑ **ECONOMY funkcia je nefunkčná pri SMART móde**



☑ **Stlačte tlačidlo MODE a zrušte SMART mód**

**Poznámka:** Teplota, prúdenie vzduchu a smer sú riadené automaticky v režime SMART. Avšak pre ON/OFF môžete si vybrať od -2 do 2, pre inverter si môžete vybrať od -7 do 7.



# Ovládanie klimatizácie

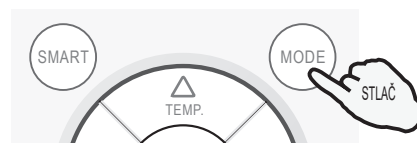
## ♦ Čo sa dá pri SMART móde nastaviť?

Váš pocit	Tlačidlo	Nastavenie
Cítite sa nekomfortne, pre veľký prúd vzduchu.		Otáčky ventilátora na vnútornej jednotke si môžete nastaviť v piatich rýchlostiach stlačením tlačidla "FAN SPEED"
Cítite sa nekomfortne, pre smer prúdenia vzduchu.		Stlačte tlačidlo "SWING" a horizontálna/vertikálna lamela sa začne pohybovať. Stlačte znovu a horizontálna/vertikálna lamela zastane v požadovanej polohe.

## ♦ Ako zrušiť SMART mód?


Stlačte tlačidlo 

Výsledok: SMART mód sa zruší.



## CLOCK (hodiny)

### ♦ Ako nastaviť hodiny?

1. Stlačte tlačidlo  a podržte ho stlačené asi 3 s.

Výsledok: Čas na LCD displeji začne blikať.

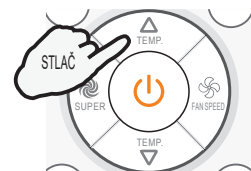


2. Stlačte tlačidlo , alebo 

Výsledok: Čas sa začne meniť po 1 min.

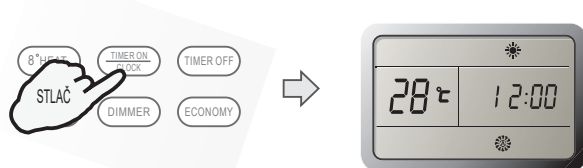
Podržaním tlačidla asi 1,5 s sa začne čas meniť po 10 min.

Podržaním tlačidla ešte dlhšie sa začne čas meniť po 1 h.







3. Znovu stlačte tlačidlo  na asi 3 s.

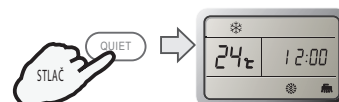
Výsledok: Hodiny sú nastavené.



## CLEAN (čistenie)

Keď je klimatizácia v pohotovostnom režime a režim diaľkového ovládača je v režime chladenia alebo sušenia, stlačte  na 5 sekund a spustí sa režim CLEAN. Na displeji na ovládači sa zobrazí 

- ☑ CLEAN režim je nefunkčný pri režime SUPER.
- ☑ Stlačte ON/OFF alebo SMART či MODE tlačidlo a režim CLEAN sa vypne. Zmizne aj indikátor Z displeja 
- ☑ Keď skončí čistiaci proces, tak jednotka sa vráti do pôvodne nastaveného módu. Na displeji bude svietiť ikona  po dobu asi 30 min.



# Ovládanie klimatizácie

## **SUPER (maximálny výkon)**

**SUPER** mód spustí rýchle chladenie, alebo vykurovanie.

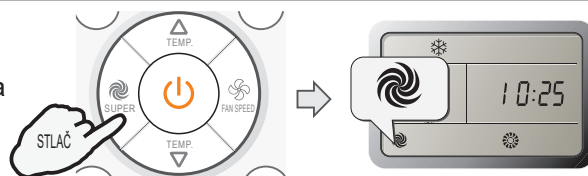
**SUPER** mód môže byť spustený, keď je zariadenie zapnuté, ale aj keď je vypnuté.

Pri režime **SUPER** je možné nastaviť smer prúdenia vzduchu a časovač.

### ◆ Ako nastaviť **SUPER** mód?

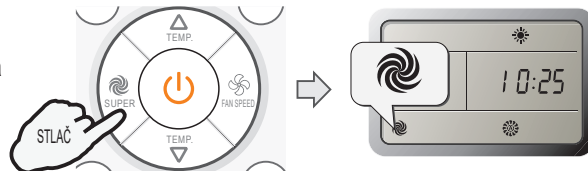
Stlačte tlačidlo  pri režime chladenia

**Výsledok:** Otáčky ventilátora sa nastavujú na najvyššie a teplota sa nastaví automaticky na 16°C.



Stlačte tlačidlo  pri režime kúrenia

**Výsledok:** Otáčky ventilátora sa nastavujú na najvyššie a teplota sa nastaví automaticky na 30°C.



### ◆ Ako zrušiť **SUPER** mód?

Stlač **SUPER**, **MODE**, **FAN**, **ON/OFF**, **SLEEP** or tlačidlo **NASTAVENIA TEPLoty**.

**Výsledok:** **SUPER** mód sa zruší a displej sa vráti do pôvodného stavu.




**Poznámka:** Tlačidlo **SMART** nie je funkčné pri **SUPER** móde.

Ak režim **SMART** nevypnete niektorým zo spomínaných tlačidiel na ovládači, tak pokračuje ďalej v prevádzke.

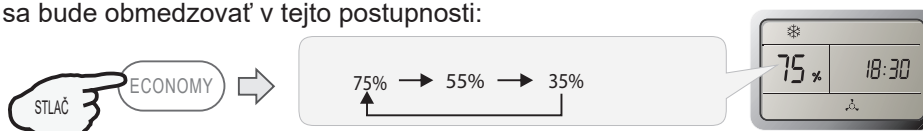
Pri prvej generácii produktov nemôžete nastaviť teplotu v super režime, ale môžete stlačiť tlačidlo **TEMPERATURE SETTING** a opustiť super režim.

### ◆ Režim obmedzenia výkonu

V režime **CHLADENIA** stlačte tlačidlo  na asi 5 sekúnd a zapnete režim obmedzeného výkonu (pri nízkych otáčkach ventilátora), na vypnutie stlačte rovnaké tlačidlo tiež na asi 5 sekúnd.

Keď je jednotka v tomto režime, tak stláčajte tlačidlo  po jednom.

**Výsledok:** výkon sa bude obmedzovať v tejto postupnosti:



- ☑ Režim obmedzenia výkonu nie je dostupný pri móde **SUPER** alebo **ECONOMY**
- ☑ Okrem tlačidiel: **Swing**, **Dimmer**, **Ifeel**, **Clock**, **Time**, **Fan** sa dá inými tlačidlami zrušiť režim Obmedzenia výkonu. Po zrušení tohto módu zmizne ikona z displeja.
- ☑ Keď režim zapnete, tak rýchlosť otáčok ventilátora sa automaticky prepne do nízkych otáčok ventilátora, ale je možné otáčky zmeniť tlačidlom **FAN**.

# Ovládanie klimatizácie

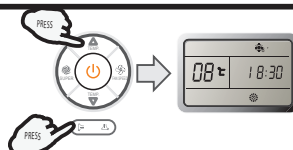
## 8°HEAT (temperovanie na 8°C)

8°HEAT mód nastaví klimatizáciu na temperovanie pri 8°C. Otáčky ventilátora sa automaticky nastaví na režim AUTO.

### ◆ Ako nastaviť 8°HEAT mód?

Stlačte tlačidlá  a  naraz na asi 2 sekundy v móde kúrenia

**Výsledok:** 8°HEAT sa spustí.



### ◆ Ako zrušiť 8°HEAT mód?

Stlačte ktorékoľvek tlačidlo okrem ,  a 

**Výsledok:** Symbol  z displeja zmizne a 8°HEAT sa zruší.

**Poznámka:** v režime 8°HEAT je prednastavená teplota 8°C.

Tento režim je možné spustiť iba ak klimatizácia pracuje v režime kúrenia.

## TIMER (časovač)

Je výhodné si nastaviť časovač ak odchádzate a chcete sa vrátiť do miestnosti s príjemnou teplotou. Časovač sa nastavuje s tlačidlom **TIMER ON/CLOCK** a **TIMER OFF**.

### ◆ Ako nastaviť ČASOVAČ?

1. Stlačte tlačidlo 

**Výsledok:** Na displeji začne svietiť "ON 12:00".

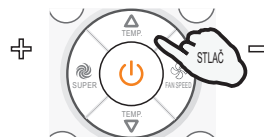


2. Stlačte tlačidlo , alebo 

**Výsledok:** Čas sa začne meniť po 1 min.

Podržaním tlačidla asi 1,5 s sa začne čas meniť po 10 min.

Podržaním tlačidla ešte dlhšie sa začne čas meniť po 1 h.



3. Ak si zvolíte požadovaný čas zapnutia klimatizácie, tak stlačte **TIMER ON** a potvrdte tento čas na displeji.

**Výsledok:** Pri potvrdení môžete počuť "pípnutie".

"ON" prestane blikať.

Indikátor ČASOVAČA na vnútornej jednotke začne svietiť.



4. Po nastavení ČASOVAČA zostane na displeji zobrazený tento čas na asi 5 s a potom sa zmení na hodiny.

### ◆ Ako vypnúť ČASOVAČ?

Stlačte tlačidlo 

**Výsledok:** Môžete počuť "pípnutie" a indikátor na vonkajšej jednotke sa vypne. ČASOVAČ bol zrušený.

**Poznámka:** Rovnakým postupom nastavíte ČASOVAČ NA VYPNUTIE, ktorý vám zabezpečí automatické vypnutie klimatizácie. Použite tlačidlo **TIMER OFF**.



## QUIET (tichá prevádzka)

Klimatizácia bude pracovať v tichom móde

**Poznámka:** Na zrušenie QUIET módu stlačte jedno z tlačidiel: **MODE, FAN, SMART, SUPER**.



# Ovládanie klimatizácie

## SLEEP (režimy spánku)

SLEEP funkcia môže byť nastavená pre **CHLADENIE**, **KÚRENIE** a **ODVLHČOVANIE**. Táto funkcia Vám zabezpečí príjemné prostredie pre spánok.

- SLEEP funkcia sa vypne automaticky po 8 hodinách.
- Otáčky ventilátora sa automaticky nastavujú na najnižší stupeň.

### ♦ Ako nastaviť funkciu SLEEP?

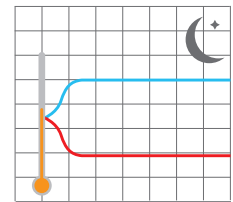
Stláčajte tlačidlo  po jednom.

**Výsledok:** Pracovné módy sa budú meniť v nasledovnom poradí:



### Funkcia SLEEP 1:

- Chladiaci mód: nastavte požadovanú teplotu. Po dvoch hodinách teplota stúpne o 2 °C a ustáli sa.
- Vykurovací mód: nastavte požadovanú teplotu. Po dvoch hodinách teplota klesne o 2 °C a ustáli sa.



Sleep 1

### Funkcia SLEEP 2:

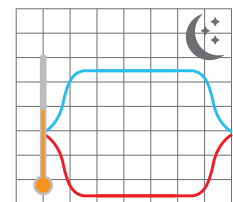
- Chladiaci mód: nastavte požadovanú teplotu. Po dvoch hodinách teplota stúpne o 2 °C, po ďalších 4 hodinách teplota postupne klesne o 1°C, následne po jednej hodine klesne o ešte 1°C a dostane sa na pôvodne nastavenú teplotu.
- Vykurovací mód: nastavte požadovanú teplotu. Po dvoch hodinách teplota klesne o 2 °C, po ďalších 4 hodinách teplota postupne stúpne o 1°C, následne po jednej hodine stúpne o ešte 1°C a dostane sa na pôvodne nastavenú teplotu.



Sleep 2

### Funkcia SLEEP 3:

- Chladiaci mód: nastavte požadovanú teplotu. Po dvoch hodinách teplota stúpne o 1 °C, po hodine stúpne o 2°C. Po ďalších 4 hodinách teplota postupne klesne o 2°C, následne po jednej hodine klesne o ešte 1°C a dostane sa na pôvodne nastavenú teplotu.
- Vykurovací mód: nastavte požadovanú teplotu. Po dvoch hodinách teplota klesne o 1 °C, po hodine klesne o 2°C. Po ďalších 4 hodinách teplota postupne stúpne o 2°C, následne po jednej hodine stúpne o ešte 1°C a dostane sa na pôvodne nastavenú teplotu.

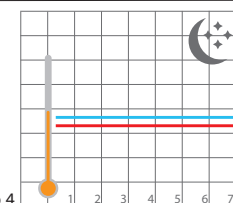


Sleep 3

### Funkcia SLEEP 4:

- Nastavená teplota zostane ustálená.

**Poznámka:** Pri funkcii SLEEP sa otáčky ventilátora nastavujú automaticky na najnižší stupeň. Pre ešte tichšiu prevádzku stlačte tlačidlo QUIET. Na zrušenie funkcie SLEEP stlačte niektoré z tlačidiel: SUPER, SMART, MODE, FAN, alebo 4 krát stlačte tlačidlo SLEEP až kým nezmizne z displeja symbol mesiaca.



Sleep 4



# Ovládanie klimatizácie

## **ECONOMY (ekonomická prevádzka)**

V tomto móde bude klimatizácia pracovať pri najnižšej spotrebe energie.

**Poznámka:** Economy mód je nedostupný pri: SMART, SUPER a režime obmedzenia výkonu.  
Stlačením tlačidiel: ON/OFF, MODE, TEMP, FAN, SPEED, QUIET a ECONOMY vypnete režim ECONOMY.

## **IFEEL (snímanie teploty na ovládači)**

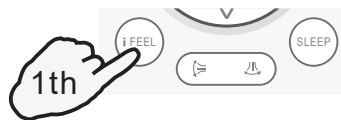
Teplotný senzor zabudovaný v diaľkovom ovládači je aktívovaný. Meria teplotu v okolí a údaj o teplote posiela do vnútornej jednotky. Klimatizácia reaguje na tento údaj a zabezpečuje maximálny komfort.

### ◆ Ako zrušiť IFEEL funkciu?

Stlačte tlačidlo  a podržte ho stlačené asi 5 s.

**Výsledok:** Ikona prenosu signálu na displeji zmizne a funkcia IFEEL bude zrušená.

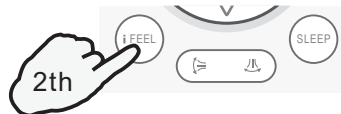
**Poznámka:** IFEEL funkcia je predvolená.



### ◆ Ako nastaviť IFEEL funkciu?

Stlačte tlačidlo .

**Výsledok:** Funkcia IFEEL sa spustí.

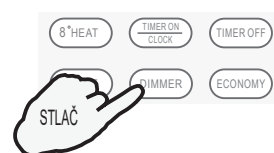


## **DIMMER (vypnutie displeja)**

### ◆ Ako používať funkciu DIMMER ?

Stlačte tlačidlo  a vypnete všetky displeje na vnútornej jednotke.

**Poznámka:** Opätovné zapnutie displejov je možné stlačením akéhokoľvek tlačidla.

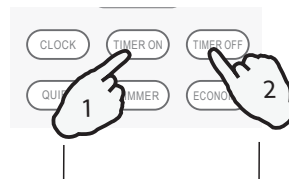


## **LOCK (zmaknutie ovládača)**

### ◆ Ako nastaviť funkciu LOCK ?

Stlačte tlačidlá  a  na 2 sekundy a funkcia sa zapne. Zobrazí sa ikona na displeji.

Stlačte naraz na 2 sekundy



### ◆ Ako vypnúť funkciu LOCK ?

Stlačte tlačidlá  a  na 2 sekundy a funkcia sa vypne. Zmizne ikona LOCK z displeja.

Stlačte naraz na 2 sekundy

